



**HomePluss®**  
special line of products

**ES** DOWNLIGHT SUPERFICIE  
LED CUADRADO TONNES

**EN** SURFACE SQUARE CEILING LED LAMP

**FR** DOWLIGHT LED CARRÉ SAILLIE

**PT** DOWNLIGHT LED DE SUPERFÍCIE QUADRADO

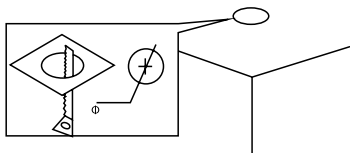


Referencia / Item	Potencia / Power	Flujo luminoso útil / Use lumen	Color temp.	Ángulo / Beam Angle	IP	Medida / Size	Voltaje / Voltage
201005033	18W	1850Lm	4000K	120°	44	□ 225x35mm	220-240V
201005034	18W	1850Lm	6500K	120°	44	□ 225x35mm	220-240V
201005035	24W	2500Lm	4000K	120°	44	□ 299x35mm	220-240V
201005036	24W	2500Lm	6500K	120°	44	□ 299x35mm	220-240V



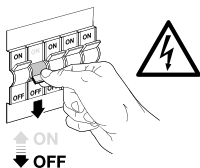
## INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALAÇÃO

1.



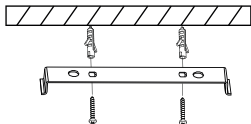
Cortar a la medida indicada para cada downlight.  
Cut to the size indicated for each downlight.  
Corte no tamanho indicado para cada downlight.

2.



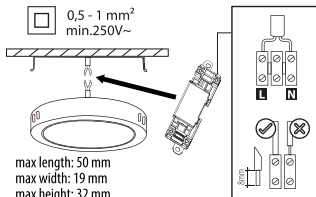
**Desconectar la corriente antes de instalar.**  
Disconnect power before installing.  
Desconecte a alimentação antes de instalar.

3.



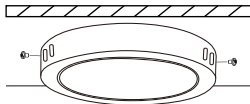
Colocar la placa metálica en el techo.  
Place the metal plate on the ceiling.  
Coloque a placa de metal no teto.

4.



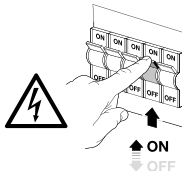
Realizar la conexión e instalar el producto en el techo.  
Make the connection and install the product on the ceiling. / Faça a conexão e instale o produto no teto.

5.



**Atornillar el downlight a la placa metálica.**  
Screw the downlight to the metal plate installed.  
Aparafuse o downlight na placa de metal

6.



Conectar la corriente y comprobar que el downlight funciona correctamente / Connect the power and check that the downlight works / Conecte a energia e verifique se o downlight funciona.

## **PRECAUCIONES SEGURIDAD**

**1.** Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

**2.** Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

**3.** El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

**4.** No utilizar el aparato con el cable eléctrico dañado.

**5.** No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado, o si el cable están dañados.

**6.** Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

**7.** Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

**8.** La fuente de luz de esta luminaria es no reemplazable, cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, debe sustituir la luminaria completa.

**9.** No limpiar el producto con productos químicos o corrosivos, podría dañarlo.

**10.** Toda la utilización

inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

**11.** No exponer el producto a la luz solar directamente o cerca de dispositivos que emitan calor, ya que puede causar decoloración, dañar el producto o causar un mal funcionamiento.

**12.** El driver de este producto no se puede sustituir.

**13.** No colocar el producto en un lugar inestable ni cerca de objetos inflamables.

**14.** Examinar la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable.

**15.** La seguridad de este producto es Clase II.

**16.** Downlight LED no regulable.

**17.** No utilizar el aparato con difusor roto o dañado.

**18.** Nunca usar cuando:

- Fuente de alimentación con CC de bajo voltaje, como luz de emergencia.

- Este producto no está diseñado para uso como dispositivo de salida de emergencia.

**19.** El producto no debe calentarse por encima de la temperatura de funcionamiento por la influencia de otra fuente de calor.



Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética: F

## **PRECAUTIONS SECURITY**

- 1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
- 2.** Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.
- 3.** The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.
- 4.** Do not use the appliance with the damaged power cord.
- 5.** Do not use the device if it has been dropped or damaged, or if the cord is damaged.
- 6.** Never attempt to open or repair the device yourself.
- 7.** Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.
- 8.** The light source of this luminaire is non-replaceable, when the light source reaches the end of its life, you must replace the luminaire.
- 9.** Do not clean the product with chemical or corrosive products, it could damage.
- 10.** Any misuse or failure to follow the

instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

**11.** Do not expose the product to sunlight directly or near devices that emit heat, as it may cause discoloration, damage the product or cause malfunction.

**12.** The driver for this product cannot be replaced.

**13.** Do not place the product in an unstable place or near flammable objects.

**14.** Inspect power supply regularly for cable, plug or casing damage.

**15.** The safety of this product is Class II.

**16.** This is not dimmable LED Lamp.

Please do not use any dimmer.

**17.** Do not use the appliance with a broken or damaged diffuser.

**18.** Never use in the following conditions:

- Power supply with low voltage DC such as emergency light.

- This device is not intended for use with emergency exit fixtures or emergency exit lights.

**19.** The product must not be heated above the operating temperature by the influence of another heat source.



This product contains a light source of energy efficiency class: F

## **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA**

**1.** Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

**2.** Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, verifique a corrente e a voltagem das mãos.

**3.** O aparelho deve ser utilizado apenas para os fins para os quais foi fabricado.

**4.** Não use o aparelho com o cabo elétrico danificado.

**5.** Não utilize o dispositivo se este tiver caído ou estiver danificado, ou se o cabo

danificados.

**6.** Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo por conta própria.

**7.** As crianças podem não reconhecer os perigos do uso indevido de aparelhos elétricos. Portanto, nunca permita que crianças usem eletrodomésticos sem supervisão.

**8.** A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz atinge o fim de sua vida útil, você deve substituir a luminária inteira.

**9.** Não limpar a lâmpada com productos químicos ou corrosivos, pode causar danos no candeeiro.

**10.** Todo uso inadequado ou em desacordo com as instruções de uso pode ser peri-



goso, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

**11.** Não exponha o produto à luz solar e a certos dispositivos que emitam calor, podendo causar descoloração e danos no produto causando um mau funcionamento.

**12.** O driver para este produto não pode ser substituído.

**13.** Não colocar o produto num lugar instável ou perto de objetos inflamáveis.

**14.** Inspecione a fonte de alimentação regularmente quanto a danos no cabo, plugue ou revestimento.

**15.** La segurança deste produto é de Classe II.

**16.** Lâmpada Led não é regulável.

**17.** Não use o aparelho com difusor roto ou danado.

**18.** Nunca usar quando:

- Fonte de alimentação for CC de Baixa voltagem, com luz de emergência.

- Este produto não está desenhado para o uso como dispositivo de saída de emergência.

**19.** O produto não deve ser aquecido acima da temperatura de operação por influência de outra fonte de calor.



Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética: F

## INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

## LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

## ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

## ¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.** Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

## INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

## CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

## FAULTS

1. In case of failure, take the device to your technical assistance service.
2. Do not manipulate the products, nor try to replace the pieces.
3. If the cable is damaged, contact the dealer where the item was purchased.

## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



**CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT.** This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.v

## LIMPIEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

## ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

## ¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.

# CERTIFICADO DE GARANTÍA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Importato da Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 3 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.

Garsaco Import S.L. // Pol. Ind. Molí d'En Llop. Calle Corts Valencianes 10.

12549 Betxi (CS) SPAIN. // [www.homepluss.es](http://www.homepluss.es).